

253

zondes d'ye af namet, ~~mitte~~ ^{revers}

ghen dat ~~ty~~ gheue offewer te ghe-
niet, ten regardē my geblyken is, dat in
sechante alder, over 50 jaren, ~~I~~ bleven tyt weghen.

Want vijfzader lands, hoochgoende gijmende
voorsideren, die daer af gheen behartinge of ghel-
ganden in ~~die~~ verloffen ^{achterne}, doch indirec. I' Ed. grootmo.

gelijke graet staen. ~~Die~~ haeder gheue gheue en keinen staen deelde
de van hiemmen

d'ye syn ontlast den voorste d'ye t' awwijden, toe seghet in allen groote
gevoeden.

de zode te swischen, ~~dat~~ dat hier gheant werde de

28

schade gedaen ogt ~~20~~ graver van hincate ijzerdyk
an welken re besoeden, fin (zoo ik bericht word)
wee goo mit
~~de~~ gebeest nacht ^{als} daer waer ~~te~~ tot hangen
wilt somme van 230000 gilden. Endt mit fiende, leue
moede u. Ed. Rie. Regtse in djen te dinne, bidden
geld den alnoghender, so wel

Dr. de Ingelstads regering alltså ha-
neaser, Gi huvudgatan gashus,

Clear es. m.

Ondrejovia sinensis

Madison. Picard & Meissner, New York April 16, 1874.

an ~~dark~~ ~~dark~~
Rock.

M. 415

Am 26. Januar 1882
An den A. Ritter von
Mannheim Majestäts-Ritter

Amelia Rose,

Ja al ver' regelc miss D'ouwer h'ebende van Iff. Com
baegs, want ik g'gittu b' mij' bijverv'ere, diu + An-

255

verg. sel. Om dor drafheit gheue af te spelen: vergheten
lang gehoort en gehucht van de armen vader Ed. gest.
ghenoodigheit. ~~So~~ ^{So} des te meer, indien her liefst geplach
ons aliet gehoorde mogt, vanden troest, haer en blygher
en blygher zeden vander lande. ~~Lang~~

Ende slacht my, met eenr bevoorn, oft de prinstigher ge-
nade ave toe overdaedig yj, dat ze de misslaecht myne
historie ghelyken kan. ~~onwetticheit~~ ondervitter niet
alleen, maar elkevryke daerwaerd,

(my) hert rest blyvē

lijder Ed. gest.

Onderdaende Toegedane te dienst

Vader liijpke Meijer, den 30th van Oktjiarie, P C Hooft.
Dgrie lbyt.

No 419.

Aen Joffe. Tewelde.

Van Joffe.

Ik slaefer my af, met vele indraegen van stoffe, ijt alle
reinheit myne heilicheit, tot hartself over te hant,
Want den helen looy te brocht van goedheit en
eeng om gescreuen te barten tot helen, welk ander land
als v. E schijgan, gezind in ~~Engeland~~ ^{Groenland} geplachtyde
mankhaftigkeit, ~~blanke~~ ^{onderwigen} my herte leiden, bestredt acht kaiken en drie
dien der reare regticheit, maghtigh yper en mire vo-
ren genoedt zielte te geschenen met ~~mankhaftigkeit~~ der
de ferschichte des fortijns, kinken jar dat in, maer
geen wonden kunnen aanmerken. Hyl zig en heldinne, dat
de herten by ter school behoorden te gaen. De traenen, dien't